

本報價目表
本報每日出報五份
每月收銀七元五角
如不按月收銀者
每月收銀壹元五角
各埠及美國每年收
美金九元七角五分
年五元三個月二元
七元一月一元五角
及外國每年收美金
十二元除禮拜日外
皆按日早開無論取
閱久暫報費均先惠
空函定閱恕不奉早

大漢公報

中華民國拾年六月廿四號
夏歷歲次辛酉年五月二拾

號五期星(卷七)

論說

中國商約問題

中國商約全文。現已發表。(參觀香港華字日報關於該約之紀載)德人之所以汲汲注意於中國通商之恢復者。固將以謀戰後經濟競爭之發展。而其欲向我取得原料之供給。亦其最重要之一端。我國向者之所謂通商條約。類皆締結於戰敗之後。實際直無異於城下乞盟。故所謂條約之內容。我須以最惠待遇人。而人可不以最惠待遇我。實言之。權利義務之規定。皆為不對等的。而非對等的。人為刀俎。我為魚肉。此固我國國民同溯及之而有餘痛者也。此次中德締約。我國雖不敢以戰勝國自居。而德則固明戰敗國也。德以戰敗國而復有求於我。我自當根據正義人道。締結一平等公允之條約。以增進國際地位。而雪數十年來之國恥。顧今則若何。從所謂中德商約具體上觀察。領事裁判權則取消矣。關稅則取消矣。果能享受此對等的待遇與否。固一疑問也。何也。中國自對德宣戰以來。中德相互間之種種條約。實皆已變為白紙。而無復存在。德人今後在中國之不能有所事裁判權。固無俟中德商約為之聲明也。今一面聲明放棄復一面聲明關於德人在會審公堂之原告事件。中國將來定當提出一妥善之辦法。以符公允。我國通商口岸如上海租界等處。多有所謂會審公堂。以裁判外國人。於中國人之訴訟事件。是在有會審公堂地點之德人。是否仍為我國法權之所及。究屬未可或知之數。現俄人於中東路當擬設混合裁判。以為中俄人之訴訟機關。俄於我國。亦已放棄領事裁判權。而其藉口以逃脫我國法權且若是。設德人復允而效之。是所謂收回領事裁判權云者。其效率直通等於零而已。此其亟當注意也。就表次為關稅問題。亦中德商約規定所關重要之一端。就表面上論。該約既大書特書。謂兩國關稅。各遵照各國國法律所規定。似關稅徵收。大可以恢復我國之主權。然於此有一疑問。攷關稅制度。有國定主義與協定主義之不同。採協定主義者。我國有自由制定稅率。自由徵收關稅之權。不必待他國之承認也。採協定主義者。必須由通商各國協議認可。始能從事徵收。不能以自國意思

付金銀書信注意

FOO YUEN BANK
SHEKKI, HONGSAN,
CANTON, CHINA.

中國廣東香山
石岐大廟側
狀源銀號收

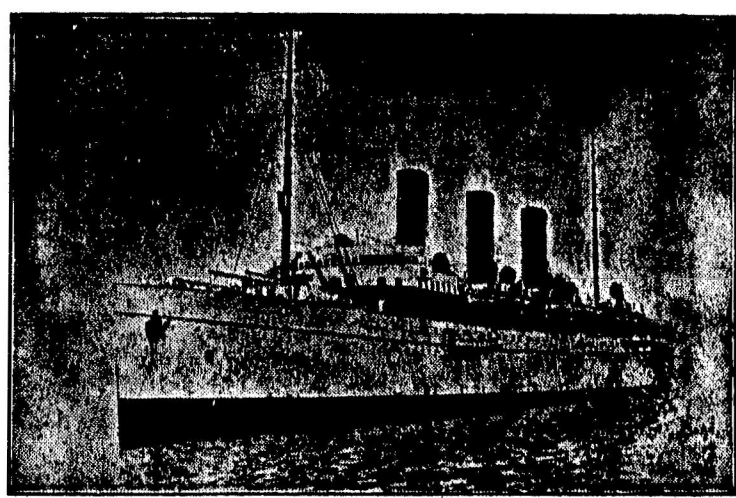
蕭煜欽通訊處
蕭煜欽云馬英
Shew Yok Com
Clo Mon Hing Co.
192 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

香山石岐源銀號司理人
蕭瑞和謹啓

電話詩慶五〇八壹 Phone Sey. 5061
WING FUNG COMPANY
Rice Merchants
9 Canton Alley Vancouver B. C.

本公司新辦到
唐山上荳粘米
廉價發行貨色
鮮美久遠交易
志圖惠顧二十
包工以上照發行
價計算
黃子衡啓

四亞輪船公司



▲懇請留意

▲旋唐諸君

價目		溫哥巴至香港	
戰稅另外	大船六十五元	一等一百一十五元	二等八十五元
	三十五元	三等五十五元	四等三十五元
	六十五元	五等二十五元	六等十五元
	三十五元	七等十五元	八等十元
	六十五元	九等十元	十等五元

赴香港最近船期		亞細亞輪船公司	
溫哥巴至香港	五月廿六	日本皇后	六月十五
	六月十五	滿提高	六月廿三
	六月廿三	滿提高	七月十六
	七月十六	滿提高	七月廿六
	七月廿六	滿提高	八月十一
	八月十一	滿提高	八月十八

總代理司徒施謹佈
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.
打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

孖銀銀行

MERCHANTS BANK OF CANADA,
188 Pender St. F. Vancouver B. C.

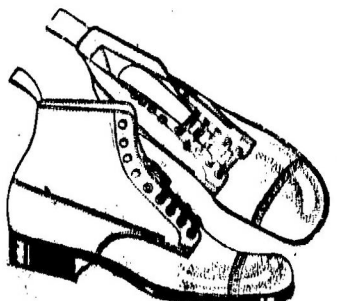
部務事人華

▲華友注意

本銀行遷往片打街一百三十八號與各華友往來應接更為便利且華友垂顧者較前更多華友之親我者益密本銀行此後之所以歡迎華友者益加親切矣
雲孖銀銀行謹啓

米樓新國中
Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來特苗
膏粘柏靈米價格極廉所
購之米必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經紀人面議
并銀單下賜
定然如命安
當
奄不路米偈啟



委路慎舖
新式春天上等
材料男女名靴
每對七元二五
與七元四五購
來賜顧是荷
本店主人啟
WILSONG SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

上海電云中國人民對於英日盟約。大爲反對。據上海之外國商人云。中國各人。聲音如英日盟約。有關於中國。須由中國公認。方得實行。否則中國實行抵制英日貨物。現美商以英商所售之貨。多由美國購辦。恐亦受抵制。

太陽報主筆先生鑒。關於華人雞鴨入口。刻下有等人在本省故爲恐嚇之言。然觀其說詞。實令人可笑。試舉某日貴報所載。西人制碼氏長篇累牘。謂曾將此問題於數月間悉心調查。試問伊所稱去年十二月。是年正月二月三閏月內。約有華日蛋。百萬打抵本市之實。並謂此蛋有三分之二往美國銷售。三分之一爲本坡所用。畧計此二閏月內。本加共用去華日雞鴨蛋六十萬打。何所據而云然。聞加政府貿易表之報告。由一九二十年四月至一九式十一年三月。一週年間。由中國運蛋來加屬。以供加人之用者。共四萬六千一百三十四打。由日本來者二千三百五十七打。觀此則制氏之所言。實過十餘倍矣。余又指出一年之數。以較諸制氏所稱之三閏月。制氏所云。中日若無二百萬打蛋運來本屬。本屬自有此數以供坎人之用等語。究其實不知由何處得來。查去歲坎屬向美國購買雞鴨蛋五百二十萬一千四百一十七打。較諸由中國購入之數。實多百餘倍。者不計較于多數。偏計較中國運入之少數乎。吾等無論如何。總而言之。雞鴨蛋由中國運入。較勝于由他國運來。何也。由中國入口。俱爲本市之船運載。起卸之人。盡爲雲埠人。工人已獲其利。且雲埠商人所買入者價廉。亦獲大利。吾豈肯去此重利。轉爲他人所得乎。偷爾等必欲禁止。則所用之蛋。又必由美國供給。美國不數所求。仍向中國買來。轉

本主人急下梁間之椽



小川森三啓

望西釋氏。久獲聖藥。精研醫術。獨濟其陰。慈惠濟世。名不虛傳。
 懸壺海外。二十餘年。遠近馳名。莫止萬千。痼疾大愈。藥到病除。
 花柳過法。尤為靈全。毒水漸消。無恙無傷。自製丸散。效驗如神。
 丹成九轉。石錫八塊。偷化服用。疾苦作歸。証者難計。累積成山。
 烏東生膏。竊此前膏。各埠牌友。倘遇痼疾。請附原書。詳列信據。
 按症發藥。決不稍差。郵費自理。藥金免光。謹此佈告。惟照不宣。
 Black Sea, 401 Grand Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

○西國良醫名流廿紀 西方活佛遺濟濟生

大國乎茲西氏先生鑒。弟來游英屬。水土太毒。身被利伐。每見小便。數。大便虛結。尿後品痛。清精隨來。茲蒙遠道。自發其端。四肢乏力。作事難艱。種種現象。實彰顯。然則。先生醫術神奇。爰將病詳誌諸。請事館訂方。賜來丸茶。服後。漸獲漸止。小便亦赤。再取藥一次。而症漸愈。又服付來利大便丸。海狗鞭。經五六等。久。復取藥。即取效。可知先生用藥得當。名不虛傳。隨上數言。以為之謝曰。

博宏哉先生之醫學。妙哉哉先生之醫術。先生妙得真傳。精神成。藥如軒輊。心同仙佛。醫界之良。寰球無匹。壯游北。開懷民。藥為名。濟人。為實。丸散膏丹。功。愈疾遺。發我疾。恩。深。聲名洋溢。

英屬金山地丘灌聖神

○花柳疔毒 一掃而空

然西氏先生大鑒。僕啓者。弟前染花柳疔等症。動未清。近來復發。運身起。骨痛難忍。上四種。得接付來花柳疔毒珠珀丸。花柳疔。入骨丸。即不見。真其效如神也。知。特此函知。並謝。

英屬金山地丘灌聖神

○痔漏便血 藥到回春

然西氏先生鑒。啓者。弟前染痔血之症。服付來內消痔漏丸。便下血丸。甚數劑。曾經照服。症已全愈。茲付上銀伍大元。祈為。以作茶。感。此並謝。

英屬金山地丘灌聖神

○西氏先生精醫外感傳裏骨痛熱欬血海外無雙

弟趙裕健。前因不慎風寒。染外感傳裏之症。以致欬。痰中有血。火骨痛。辛苦難言。敢為中西醫。具能。久聞。然西先生。名。近。凡求醫者。百病。奈雲山遠隔。就診難。病已至此。不得已。兄弟扶持。車出。即起先生。診。藥。先生細心。好。食茶一包。丸一服。便能安睡。次日即能步履。無。三。血。火骨痛一概消除。今者復回。飲食如常。精神。先生。水。先生之賜矣。謹登報。并為。此。不。謝。

英屬金山地丘灌聖神

堂年捐名列

司徒連 培瑞
司徒天佑 雷學揚
陳明輝 胡長
雷水星 雷學瓚
洪沖 李鳳來
李晃來 吳昂
李金垣 周聯
梁桃 黃增錦
鍾容岳 鍾容保
崇文顯 馬汝政
謝來 馬俊敷
黃官 雷學顯
李曉南 余忠勝
李長煥 馬斗光
馬成人 劉瑞
▲都市梅埠
各一圓
黃蘭傑二元 黃平
李永 馬宜大
雷崇煥 梁象憲
鍾容治 李楚南
林高德 雷家普
李佑麟 雷學超
雷好 林沾
陳錦全 黃華煥
李福 陳瑞
李遇 李永興
▲加蘭羅埠各一元
周道緒 李橘
黃料求 區貴三元
周玉雲 林漢
周瑞興 周添才
林德讓 林卓
李俊 鄭奕
伍安 趙歡
李兆懷 伍柱桐
廖明 謝有才
黃長
民國十年 五月
大埠城嶺數
公崎堂公啓

省。沙士吉灣九省。亞姆不打省。卑時省。共產生拾六省。沙士吉灣九省。亞姆不打省。卑時省。共產生拾六省。

增城弟沈德基鞠躬

各國新聞

增城弟沈德基鞠躬

鳴謝

增城弟沈德基鞠躬

▲西湖 特別 菜色
酒樓 廉價
廣告

● 今朝銀行(每百)五十七元二

DR. H. E. HALL

19 Has ings Street East
Just East of B. C. Electric Depot.
Over Henry D. Rae Shoe Store.
Phone Sey. 4042

▼○▲上好蔴包出賣
本店躉有大幫上好蔴包最合裝薯仔
及麥谷之用平價出售買者請來

緬街八零號爺士羅士市頓啓

▲電話 (時號) 二七九二

S. Rothstein 980 Main Street,
Phone Ser. 2792 City,

▼○▲承受生意廣告

啓者加屬車梨役增益記原日係吳益所創今因遺落母子家幼應將全盤生意頂與黃福堂承受準于本年舊歷六月初一日當衆立帖交易如有益記欠到唐番數目賬項等情依期到來取妥若逾期不到乃係自悞特此佈告

●●今朝銀行(每百)五十七元二

函授學校廣告

此佈
城埠致公總堂披露

▼
○
▲**車梨**

城致公
堂佈告

▲斥周天與

之無良

▲訪尋何仟德

啓者何仟德恩平那灣村人旅坎屬數十年近年不見有音信付歸家人盼望甚切迭付來家信數封無從遞交如有親朋知何仟德現居何埠請煩來函報知倘何仟德見此告白務期速回信註明住址俾便將家信付上並通函以慰家人之望是爲至要

▲通信處云垵合生

▼○▲
致公總堂啓事

爲通告事項接檀山致公堂電稱懇親大會又復改期仰各支堂知照未可派委代表前赴候日期更定再行佈告此佈

城埠致公總堂披露

三鞭補血露

CHU CHONG HONG
21 WILLIAMS ST.
SAN FRANCISCO, CALIF., U.S.A.

此藥係選用上等三鞭及名貴藥材，經科學方法精製而成。能補血、強身、健胃、安神。凡患貧血、衰弱、神經痛、失眠、頭暈、眼花、腰酸、背痛、手足麻木、婦女經閉、產後虛弱等症，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元二角，小瓶六角。

ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

九龍大海狗補腎丸 每料銀拾員	即止吐血鼻 每料銀二元	通治咳嗽散 每盒三元	花柳成癰散 每盒三元	打撲跌打散 每料伍元	治臭狐臭膏 每盒一元	初起花柳丸 每盒四元	婦人安胎丸 每盒三元	子衛生保腎丸 每盒三元	治婦女經閉丸 每盒三元	止痛止痛散 每盒四元	速愈通精丸 每盒四元	總治耳鳴丸 每盒四元	九種心痛丸 每盒一元	雙美如意丹 每盒二元	花房滋潤膏 每盒三元	紅顏舞折腰丸 每盒伍元
參茸大補丸 每盒六元	血使血散 每料二元	三鞭補血丸 每盒三元	萬應花柳丸 每盒伍元	乳癰瘰癧丸 每料伍元	治臭狐臭膏 每盒一元	初起花柳丸 每盒四元	婦人安胎丸 每盒三元	子衛生保腎丸 每盒三元	治婦女經閉丸 每盒三元	止痛止痛散 每盒四元	速愈通精丸 每盒四元	總治耳鳴丸 每盒四元	九種心痛丸 每盒一元	雙美如意丹 每盒二元	花房滋潤膏 每盒三元	紅顏舞折腰丸 每盒伍元
行船嘔浪丸 每盒三元	順氣消痰丸 每盒三元	三鞭補血丸 每盒三元	萬應花柳丸 每盒伍元	乳癰瘰癧丸 每料伍元	治臭狐臭膏 每盒一元	初起花柳丸 每盒四元	婦人安胎丸 每盒三元	子衛生保腎丸 每盒三元	治婦女經閉丸 每盒三元	止痛止痛散 每盒四元	速愈通精丸 每盒四元	總治耳鳴丸 每盒四元	九種心痛丸 每盒一元	雙美如意丹 每盒二元	花房滋潤膏 每盒三元	紅顏舞折腰丸 每盒伍元
參茸大補丸 每盒六元	血使血散 每料二元	三鞭補血丸 每盒三元	萬應花柳丸 每盒伍元	乳癰瘰癧丸 每料伍元	治臭狐臭膏 每盒一元	初起花柳丸 每盒四元	婦人安胎丸 每盒三元	子衛生保腎丸 每盒三元	治婦女經閉丸 每盒三元	止痛止痛散 每盒四元	速愈通精丸 每盒四元	總治耳鳴丸 每盒四元	九種心痛丸 每盒一元	雙美如意丹 每盒二元	花房滋潤膏 每盒三元	紅顏舞折腰丸 每盒伍元

廣 隆

KWONG YEE LUNG CO.
187 Pender Street East
Phone Sey. 9028
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七號專辦祖國大宗油米京果海味蘇杭雜貨參茸牛熟藥材日逐必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸君光顧請認明商標為要

▲本號(請認)時贈九〇二六

司理關崇 願全啟

Abbey's SALT

本醫士所製之葉備鹽其有神於人身之五臟百骸誠非淺鮮惟食此鹽能使人無食積之患其功用如何前曾言之不容再贅現下各藥肆均有零沽購用者莫不稱為神奇

本醫士啟



▲城多利柴公司

▲注意 觀衆平沽

本公司創設柴場十有餘年專選上等乾柴發售價格相宜隨時送到妥當快捷久為各客稱讚昨有大幫干柴運到減價平沽並設一代理處利便僑胞倘蒙惠顧仰祈留心是荷

- 一 路網布洛柴包担每一割銀四元二五
- 二 路網布洛柴包担每一割銀四元五
- 三 路網布洛柴包担每一割銀四元五
- 樓上每層每一割加担工銀二毛五
- 長柴每割銀七元(送到不損)

代理處興利公司 電話二百六六
司理鄭燭披露

利 照 恒

HUNG LEE & CO.
Po. Box 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本號專辦唐山油糖茶米京果海味蘇杭雜貨參茸牛熟鮮金雞牛肉豬肉牛什四時瓜菜各樣罐頭等項發客刻以自

▲致公總堂佈

啓者植山正埠致公總堂原定五月廿七號開親大會後因親大埠總堂懇親會在六月一號日期相近恐各處代表來往不及已改期於七月(十六)號即陰曆(六月十三)日舉行仰我加屬各埠依期派代表蒞會聯絡感情共策黨務進行是所切盼

城多利致公總堂啟

補救

士農工商 歲勤動其思慮 操作 賴精神為之作用也 思慮過度 作疲勞 寔為念損之起 點 若仍放蕩 骸迷戀夜色 固有之精神破耗 旋如遺洩頻 溺耳鳴眼花 腰痛肢疲 等病狀相 繼而發生

英海外僑梓 如有此弊 既 銷磨于前 速圖補救于後

我 補血丸

每料四元
半料二元
小半料一元
半小料三元
每盒 卅元

KAYSANG COMPANY
843 Clay Street
San Francisco, Calif.

總發行所 大埠 吉生行 藥房

(告) (廣) (司) (公) (船) (輪) (通) (烟) (鐵)
◀ 濟 接 司 公 車 火 兩 版 蘭 國 奧 亞 曼 ▶

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria
B. C.

▲城埠均安號 馬進 同啓
▲雲埠均安號 馬駿 同啓

The Canadian National Railway
Or The Grand Trunk Pacific Railway
in connection with the
Blue Funnel Line of Steamers.
Doddwell & Co. General Agent.

▲來往船期 船名
西曆七月廿七號 布路地士那士
七月廿八號 刁沙
八月廿九號 斜路卑利
九月廿六號 千地利士
十月廿六號 布路地士那士

▲時晏亞火車公司啓事
現接得時晏亞火車公司代理人通知：該公司於本月廿七日由加拿大出口，於兩月內隨時可復回。本公司代理人特此佈告。如有欲搭本公司火車及輪船來往東方及雲埠兩埠者，請向本公司代理人接洽。特此佈告。

▲時晏亞火車公司啓事
現接得時晏亞火車公司代理人通知：該公司於本月廿七日由加拿大出口，於兩月內隨時可復回。本公司代理人特此佈告。如有欲搭本公司火車及輪船來往東方及雲埠兩埠者，請向本公司代理人接洽。特此佈告。

吧 哥 溫
(館) (旅) (來) (賓)
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

本旅館之適合衛生佈置得宜久為曾寄寓者所稱讚。今特備自由車在車站及碼頭迎接。無論早晚船車到埠，有本旅館之車在此等候。來往諸君希為留意。是所厚望。

電話：(失) 29280
司理人：李榮、李錦同啓

吧 堂 仁 同 云
HONG YAN TONG
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384
811 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦 祖國土產
鮮明熟藥 膏丹丸散
參茸玉桂 委伴選揀
油米茶糖 化粧妙品
金銀鞋襪 送禮香贈
諸君光顧 快捷往返
望垂青盼

司理人：黃展堂、張寶昆、張寶昆

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光

MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS
Robert M. Moore & Co.
VANCOUVER 2, REGINA 1

信通
Chow Lee
1717
Government St.
Victoria, B. C.

本號專辦：內外方脈、氣血、多利、平安、和堂。

司公車快由自華中
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4885
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

電話：(時) 四三八五
電話：(失) 八九七八

▲車站在三盛連記門口即北京樓下

▲電話：(時) 四三八五
電話：(失) 八九七八

隆昌英
Ying Chung Lung & Co.
540 Cormorant Street
P.O. B. 514 Victoria B. C.

隆昌英
Ying Chung Lung & Co.
540 Cormorant Street
P.O. B. 514 Victoria B. C.

廣濟堂
參茸三鞭補腎丸

此丸以補腎為主，凡腎虛、腰痛、遺精、早洩、陽痿、不舉、神疲、乏力、頭暈、目眩、耳鳴、心悸、失眠、健忘、食慾不振、消化不良、大便溏薄、小便頻數、夜尿過多、手足冰冷、畏寒、肢冷、面色萎黃、精神不振、體弱多病、久病不愈、產後虛弱、經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕症、小兒發育不良、老人體弱多病、一切虛損之症，服之無不神效。

廣濟堂
跌打散

此散專治跌打損傷、瘀血腫痛、筋骨疼痛、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺症、一切跌打損傷之症，服之無不神效。

廣濟堂
跌打散

此散專治跌打損傷、瘀血腫痛、筋骨疼痛、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺症、一切跌打損傷之症，服之無不神效。

○顯出我華醫手段

弟在華醫士度學醫，現已畢業，現由三層樓下二層樓出左，便於病家。凡有疑難雜症，請到本診所接洽。特此佈告。

○可憐斷脚

弟在華醫士度學醫，現已畢業，現由三層樓下二層樓出左，便於病家。凡有疑難雜症，請到本診所接洽。特此佈告。

○我唔信取就要割

弟在華醫士度學醫，現已畢業，現由三層樓下二層樓出左，便於病家。凡有疑難雜症，請到本診所接洽。特此佈告。

新張廣告
Sey. 3440
輔行雜貨公司
日用品俱全
舖在片打東街
門牌壹百零七
中藥會館對面
FOO HANG CO.
107 Pender Street E.
Vancouver, B. C.

三
鞭茸
補腎丸
每盒五圓

第一圖此乃老人這年開始能所由來故因少年誤入花叢

[illegible]

症食此藥片月餘一噴喉
期十天之內完全收功本
無難則精確復發之惡本
醫生劉麟此丸其方係前
數百餘年老醫遺下前傳
後數載得名師授秘傳法
製煉成丸懸壺百發百中
有年屢試屢驗百發百中
遠近馳名非虛言也今本
醫生親到藥材精製本埠
揭名藥丸外埠同胞未及
揭名雖來惠顧以本藥
生將此藥丸功效說明如
患花柳疾注意則若購此

神龍膏等症一服此丸患處即愈男女老幼少壯服之可服之價
過藥雖靈確無論何處腐肉膿水淋漓久不收口屢醫無效者
一服此丸之後三日其肉即生腐土之外膿全收功水無復發
之患矣此丸功力大矣勿謂輕視此丸後每由大小二個而
出計保身轉轉無誤不用多驗則方自自然獲內毒必愈輕
症七丸重症十日全愈百發百中之良方中外馳名第一藥
雖初切忌痛癢速食五六兩全愈如過三個月外每年更食六
七粒雖不靈藥亦無出面之患和有慢食則元氣漸水顧望
斷難等諸道宜一併包解解本醫生志在濟世非圖利利但
見世人治此症皆用胡蝶散等藥以致病人病何延誤移身
不知凡幾此其害非小心實不忍本醫生特選貴藥料製成
斯丸不嫌不煩每花柳症遍到問春和春用貴藥實人實價
藥價出而愈極早並活力錢財天降滅滅白濁一門獨一無二

本醫局設在洲美大埠市作頓街門牌一
零五五號醫生姚樹南啓 如有信札到
來取藥附下西字門牌付來或無一失
▲男女肚痛散每盅一員
▲埋口牛肌散每樽一員
▲埋口白藥膏每樽一員
▲男女肚痛散每盅一員
▲埋口牛肌散每樽一員
▲埋口白藥膏每樽一員

房樂南樹燒埠正出金
YEW SHEE NAM CO.
1055 STOCKTON ST., P. O. Box 2257
San Francisco Cal., U. S. A.

●廿餘年花柳症一掃而清●
 敬啟者陳瑞生先生特來診驗方醫藥其功効神速先生醫術先生世所仰慕
 一月出藥兩劑病即根絕十元此藥藥雪白之劑藥兩劑廿餘年病除根絕
 印大藥一罐藥十有七年之久中西各藥無不醫治全身痛楚
 夜間痛楚一服藥十有七年之久中西各藥無不醫治全身痛楚
 病者神效其有主國醫藥無效者用花柳藥由生以四付銀一十五元病除根絕
 骨打三罐骨打大有奇功再打三罐各藥藥全愈是神效神速藥除根絕
 民國五年十月十六號 蘇州陳瑞生先生啟

萬應膏論明醫書傳花柳症以爲有元之劫致其流毒
 丹一味不但普花柳一科即諸般百病罔不立妙誠應病
 者不晚以鼓藥而不罔今將症列明以告病者不論有
 何毒蟲瘡生先服此再三四次立能解散或不解散亦
 可減輕其毒有無損必先著明此藥令病者杜心貪

搜骨丹屢醫
 石山堂先生謂名種奇難雜症列明諸花柳大症之
 外其餘各病服此搜骨丹並無口瘡爛腫牙痛痰傷
 流注等患亦不單苦每日且無消膿之三次再他花
 柳毒門一科由分三種第一種由本之遊花竹柳毒他
 場傳染而來第二種由別人床褥廁所衣履而中食
 品傳染所致第三種受之先後天謂之胎毒即是由
 父母傳染所致此乃又係花柳之毒無礙蓋花柳之
 毒症隱者近行痲疾因其有蟲出聚於肌膚故也此
 等毒種可遺下子孫三代亦受其累人多不明其身
 弊一蓋從何而來屢食者其妙肉品鰾脂蝦蟹之
 類其有毒之物極不合衛生其毒首積月陽氣腐爛四時

種奇難雜
皮膚有瘡百病發生又不曉用搜毒之劑是以其症越久
越頑需者尚能延醫貧者勢將束手回之項命者大
不乏誠可憐也蓋搜骨母有扶元之功有逐毒之力幸
勿輕視不論男女老幼或生陰陽毒大瘡乳疔乳岩
背泡疔瘰癧瘰癧瘰癧瘰癧瘰癧瘰癧瘰癧瘰癧瘰癧
腫毒風濕骨痛肚中鬱熱濕毒癰疽各種痔瘡火
小不通一切諸症吞服此丹立見功效每日隔三四次其
蓋從大便而出誠起死回生之至寶也本衛生所醫
行種奇難雜症請以搜骨母為開導之良劑百病百

症奏效如神

男老幼
而且有益
十歲以上
救世是再
數代以來
消流廣府
發行價值
男行商賈

孕婦孩童
食乳之法
精神則加
放心用之
竹之有紋
名震環球
男行商賈

常時食之
加減凡幾
辛苦漸減
此方之妙
親見兒輩
每樽二兩
所用郵費

可保無碍
小孩有疾
不致變
乃是祖傳
不惜工本
定價低
買者有理

諸嘗試之方如其妙

癩妻效如神名萬應血金丹誠不謬矣凡患症者

大國手林樹南先生嘗言外甥患痢也心腹手軟皆係思慮過度故妙方用花柳丸數丸
與郭利谷兩師治得大藥劑而此花柳丸能食則藥藥食則藥藥食則藥藥食則藥藥食則藥藥
患痢者無不獲效而此藥能治中外醫士與治痢者無不獲效友人指示在姚先生買得
花柳丸一劑服之思慮即愈言不自勝謹登數言鳴謝救不辜先生再造之德惟思林柳者
知所問津焉

●一見良醫百病消除

大國手林樹南先生嘗言外甥患痢也心腹手軟皆係思慮過度故妙方用花柳丸數丸
與郭利谷兩師治得大藥劑而此花柳丸能食則藥藥食則藥藥食則藥藥食則藥藥食則藥藥
患痢者無不獲效而此藥能治中外醫士與治痢者無不獲效友人指示在姚先生買得
花柳丸一劑服之思慮即愈言不自勝謹登數言鳴謝救不辜先生再造之德惟思林柳者
知所問津焉

大國手林樹南先生嘗言外甥患痢也心腹手軟皆係思慮過度故妙方用花柳丸數丸
與郭利谷兩師治得大藥劑而此花柳丸能食則藥藥食則藥藥食則藥藥食則藥藥食則藥藥
患痢者無不獲效而此藥能治中外醫士與治痢者無不獲效友人指示在姚先生買得
花柳丸一劑服之思慮即愈言不自勝謹登數言鳴謝救不辜先生再造之德惟思林柳者
知所問津焉

● 萬家生佛救世妙丹
大國手饒師祖生靈不替花柳金丹一無式弟因貪風流染得七件過惡症痛楚難言先生
在道觀開理百病開效後得良朋薦引即到姚樹南先生處調理保保全大完全收功先生
有如此之妙手是再世之華陀也也贈金半片聊一
同病者知所問津焉
周樹南先生
居坡嘉坡昌隆號門牌三十三號大元興寶號
同病者知所問津焉
萬大國手饒師祖生靈不替花柳金丹一無式弟因貪風流染得七件過惡症痛楚難言先生
在道觀開理百病開效後得良朋薦引即到姚樹南先生處調理保保全大完全收功先生
有如此之妙手是再世之華陀也也贈金半片聊一
同病者知所問津焉
周樹南先生
居坡嘉坡昌隆號門牌三十三號大元興寶號
同病者知所問津焉

現辦大幫中國罐頭正蘇

魚食料魚
現費手接

舖在面街五

百零九號
電話(矢度)
五一叁六
乾豐號
馬大諄謹白
大治

▲廣告

本公司在片打街門
牌三百一十八號寶昌
屢蒙僑胞惠顧殊多
感激今欲擴張生意

廣
Co.
E.
B. ①

司公益
Kwong Yick
318 Pender St
VANCOUVER,

信快捷妥當僑胞光顧倒屣歡迎
喊 矢磨七三一七
廣益公司主人啓

● ●

雲南華三託物所

○大埠五方(圖書公司)

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全棧印
 中西文件精製笠田圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顧
 付費自理

▲中西文廚書寶鑑每部七元五
 ▲黃軫章歐美廚書二次精刻
內容更佳每部四元五
 ▲蔗糖製法每部二元 十部十五元

(通 信 處)

Wah Yung Co. 658 Grant Ave.

協和安洋服店
 H. W. Owne, Co.
 Phone Sey. 1227
 504 Main Street,
 214 Pender, Street
 Vancouver, B. C.
 本店現辦到暑天新款內外衣裳鞋靴襪
 帽大小號數齊備價錢尤為廉平同胞光
 顧額外歡迎
 司理盤 詔惠 同啓
 泰昌

義泰藥房
 G. HIGH Co.
 500 Main Street,
 Phone Sey. 3729
 Vancouver, B. C.

本藥房專售中西良藥化粧香品文房用具
 香烟藏精削刀銀剪名伶唱碟留聲機器諸
 貨俱備取價廉平同胞賜顧特別歡迎遠者
 函購快捷付上
 印有留聲機器唱碟目錄函索即寄

▲接理**環球電報**
雲埠義泰藥房啓

美盛金銀
THE SHING
Pender St, East
ver, B. C.

本號設在片打街門牌五十三號專造金銀首飾特聘超等雕鏤工匠巧造中西時款花樣器皿俱用十足金葉貨真價實如假包換 諸胞光顧特別歡迎

飾首
53
Vancou

▲喊線
(矢屢) 四九七七
司理人鄧湛隆啓

▲遺失税金紙者不防問我

翟曰夜睡生自夢腹中丹丸如

[illegible][illegible][illegible]

●●● 雙目重光

●●● 死而復生

●●● 花柳諸毒散

●●● 風科之良藥

Dr. LAU YIT CHO 592 WEST AVE. Telephone 6
寓在金山大埔郵局對面五百〇二號